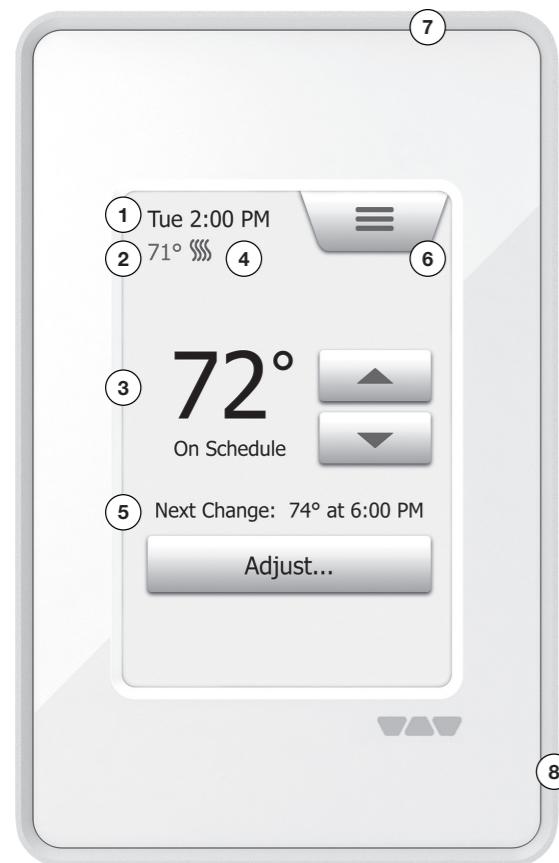


# HOME SCREEN / ÉCRAN D'ACCUEIL / PANTALLA INICIAL



## ITEMS / RÉF. / ELEMENTOS

- 1 Day and time  
Jour et heure  
Día y hora
- 2 Current temperature  
Température actuelle  
Temperatura actual
- 3 Target temperature or setpoint  
Température cible ou point de consigne  
Temperatura objetivo o punto de ajuste
- 4 Heating indicator - when visible, system is heating.  
Indicateur de chauffage - quand visible, chauffage en marche.  
Indicador de calefacción; al estar visible, el sistema está calentando
- 5 Next Change: 74° at 6:00 PM  
Prochain changement prévu  
Próximo cambio programado

- 6 Access Main Menu  
Accès menu principal  
Acceder al menú principal
- 7 GFCI Test Button  
Bouton d'essai DDFT  
Botón de prueba del GFCI
- 8 On/Off/GFCI Reset Button  
Press to turn system ON  
Hold to turn system OFF  
Press to reset the GFCI  
  
Bouton de réarmement, marche/arrêt/DDFT  
Appuyez pour mettre en marche le système  
Tenez pour fermer le système  
Appuyez pour réarmer le DDFT  
  
Encendido/apagado/botón de restablecimiento del GFCI  
Pulsar para encender (ON) el sistema  
Pulsar sin soltar para apagar (OFF) el sistema  
Pulsar para restablecer el GFCI

## CLASSIFICATION

The product is a Class II device (reinforced insulation) and must be connected to the following leads:

- Phase L1 (L) 120/208/240 V
- Neutral L2 (N)
- Max. load 15 A (resistive load)
- The thermostat is intended to be used with underfloor heating. Heating element in accordance with the supply voltage.

The terminals are suitable for field wiring cables of 12 to 22 AWG.

## TECHNICAL DATA

Supply Range.....	120/240 Vac 50/60 Hz
Load .....	max. 15 A (resistive load)
Max. power at e.g. ....	1800 W at 120 Vac
.....	3120 W at 208 Vac
.....	3600 W at 240 Vac
GFCI .....	Class A (5 mA trip level)
Temperature range .....	+5 to +40°C / +41 to +104°F
Construction of Control.....	Electronic room thermostat for regulating electrical underfloor heating.
Method of Mounting Control.....	Independently mounted control for flush mounting
Type of Action .....	Type 2.B.
Rated Impulse Voltage .....	2500 V
Control Pollution Degree .....	2
USA - Design Patent No. ....	D768092
Canada No. ....	161353

This product uses FreeRTOS ([www.FreeRTOS.org](http://www.FreeRTOS.org)) and ChibiOS/RT.

## CERTIFICATION

### UL Listed for the US and Canada

According to the following standards:

Thermostat: UL 60730-1, UL 60730-2-9  
CSA E60730-1, CSA E60730-2-9

UL file number: E157297

GFCI: UL 943 4th ed.

CSA C22.2 No. 144.1-06

Patent pending.

CERTIFICATION	Homologué UL pour É.-U. et Canada
UL Listed for the US and Canada	
According to the following standards:	
Thermostat:	UL 60730-1, UL 60730-2-9 CSA E60730-1, CSA E60730-2-9
UL file number:	E157297
GFCI:	UL 943 4th ed.
CSA C22.2	No. 144.1-06

En instance de brevet.



## Schluter®-DITRA-HEAT-E-RT

QUICK START GUIDE  
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE  
GUÍA DE INICIO RÁPIDO



## WARNINGS:

To avoid electric shock, disconnect the heating system power supply at the main panel before installation and maintenance of the thermostat. Keep thermostat air vents clean and free from obstruction. This thermostat is an electrical device and must be installed in compliance with national and/or local electrical codes. Installation must be performed by qualified personnel where required by law.

**AVERTISSEMENTS :**  
Pour éviter l'électrocution, coupez l'alimentation du système de chauffage au panneau principal avant de faire l'installation et/ou l'entretien du thermostat. Maintenez les événements du thermostat propres et libres d'obstruction. Ce thermostat est un appareil électrique et doit être installé conformément aux codes électriques nationaux et/ou locaux. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié quand la loi l'exige.

**ADVERTENCIAS:**  
Para evitar descargas eléctricas, desconecte el suministro de alimentación eléctrica del sistema de calefacción en el panel principal antes de la instalación y el mantenimiento del termostato. Mantenga limpios y libres de cualquier obstrucción los orificios de ventilación de aire del termostato. Este termostato es un dispositivo eléctrico y debe instalarse de conformidad con los códigos eléctricos nacionales y/o locales. La instalación debe ser realizada por personal cualificado donde así lo requiera la ley.



Scan the QR-code for full user manual.

Scannez le code QR pour obtenir le manuel complet de l'utilisateur.

Escanee el código QR para obtener el manual de usuario completo.

<http://www.schluter.com/dhter>

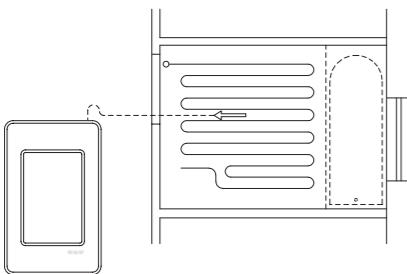
For support please contact Customer Service.  
Pour le soutien, communiquez avec le service à la clientèle.  
Para obtener soporte técnico, comuníquese con el servicio al cliente.

1-888-472-4588 (USA)  
1-800-667-8746 (CANADA)

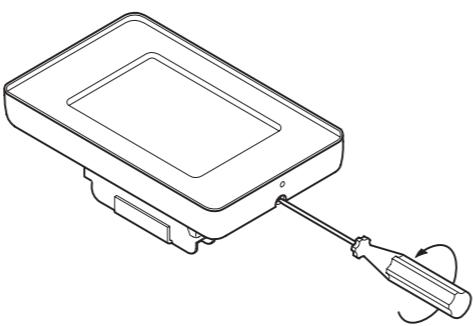
**Schluter Systems L.P.**  
194 Pleasant Ridge Road, Plattsburgh, NY 12901  
**Schluter Systems (Canada) Inc.**  
21100 chemin Ste-Marie, Ste-Anne-de-Bellevue, QC H9X 3Y8

# QUICK START GUIDE/GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/GUÍA DE INICIO RÁPIDO

1



2



BR964A07a

The power supply voltage must match the voltage rating of the heating cable.

The floor sensor must be centered in between the heating cable.

La tension d'alimentation doit concorder avec la tension du câble chauffant.

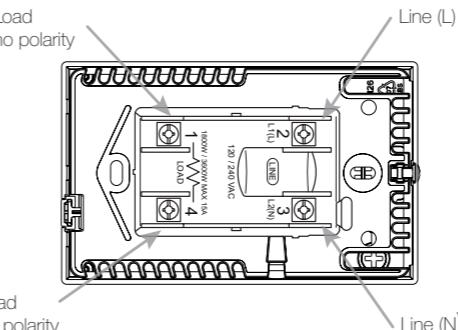
La sonde de sol doit être centrée entre les câbles de chauffage.

La sonde de plancher doit être centrée entre deux passes de câble chauffant.

La tensión de alimentación debe corresponder a la tensión nominal del cable de calefacción.

El sensor de suelo debe estar centrado en el cable de alimentación.

3



Load  
no polarity

Line (L)

Load  
no polarity

Line (N)

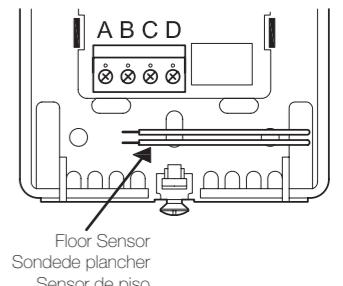
4

The floor sensor cable must be routed to the junction box in the same conduit as the cold lead of the heating cable, or in a separate conduit.

Ensure that the insulation on the electrical wiring and the floor sensor inside the junction box are not damaged.

Thread the floor sensor cable through hole in the power base.

Push the electrical wires to the back of the electrical box.



BR1015A08b

Le câble de la sonde de plancher doit être acheminé à la boîte de jonction électrique dans le même conduit que la section froide du câble chauffant, ou séparément dans un autre conduit.

S'assurer que l'isolation du câblage électrique et de la sonde de plancher dans la boîte de jonction n'est pas endommagée.

Passez le câble de la sonde de plancher dans le trou du bornier de puissance.

Poussez les fils électriques au fond du boîtier électrique.

El cable del sensor de suelo debe estar encanalado a la caja de conexiones en el mismo conducto del conductor de frío del cable de calefacción, o en un conducto independiente.

Asegúrese de que el aislamiento en el cableado eléctrico y el sensor de suelo en el interior de la caja de conexiones no estén dañados.

Haga pasar el cable del sensor de suelo a través del agujero en la base de alimentación.

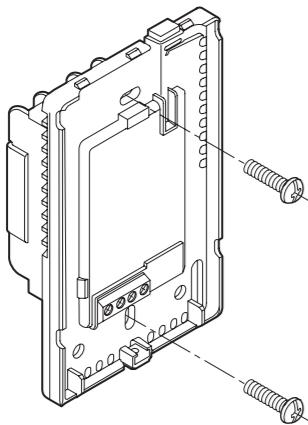
Empuje los cables eléctricos hacia la parte trasera de la caja eléctrica.

5

Install the power base into the electrical box.

Installez le bornier de puissance dans le boîtier électrique.

Instale la base de alimentación eléctrica en la caja eléctrica.



6

The Floor sensor has no polarity. Connect it to terminals C and D.

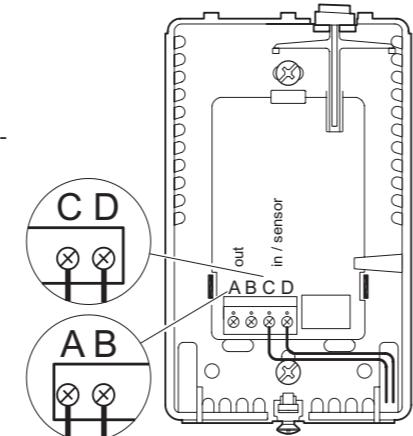
La sonde de plancher n'a pas de polarité. Raccordez-la aux bornes C et D.

El sensor de piso no tiene polaridad. Conéctelo a terminales C y D.

Expansion unit connects to terminals A and B\*

L'unité d'extension se raccorde aux bornes A et B\*

La unidad de expansión se conecta a los terminales A y B\*



BR1015A10b

Secure the power base to the wall.

Fixez le bornier de puissance au mur.

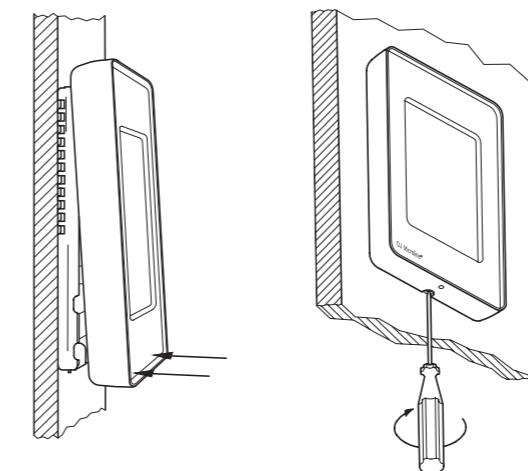
Fije la base de alimentación eléctrica a la pared.

7

Remount the faceplate.

Remontez la plaque frontale.

Vuelva a instalar la placa frontal.



BR1012A04a & BR1012A05a

Tighten the screw at the bottom.

Serrez la vis du bas.

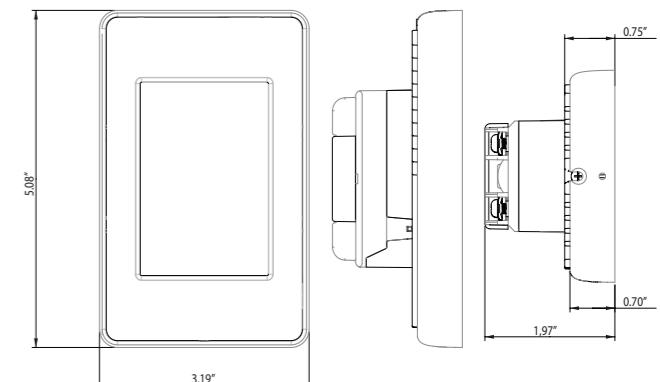
Apriete el tornillo en la parte inferior.

8

DIMENSIONS

DIMENSIONS

DIMENSIÓN



BR1015A07